



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

\*\* SOLICITATION CONTAINS A  
MANDATORY SITE VISIT - SEE HEREIN\*\*

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Snow and Ice Control	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-17HJL4/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-17-HJL4	<b>Date</b> 2016-11-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-930-7020	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-6-46104 (930)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-21</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Littlefield, Mike	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin930
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8058 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0125-17HJL4/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0125-17-HJL4

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
KIN-6-46104

Buyer ID - Id de l'acheteur  
KIN930  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Neige et glace contrôle – BFC Trenton  
Modification 001 est délivrée en vue de modifier l'énoncé des travaux et l'annexe « H » dessins.

1. Référence annexe un énoncé de travail, AIRES DE SERVICE.

**Voir:** L'annexe « A » l'énoncé des travaux

**Supprimer:**

	<b><i>AIRES DE SERVICE (précisées dans les dessins ci-joints)</i></b>	Remarques
1	Aires de la BFC Trenton au sud de la route 2, y compris l'île Baker	
N° 2	Stationnement de l'aérogare des passagers du 2 <sup>e</sup> Escadron des mouvements aériens	
N° 3	Aérogare de Quinte	
N° 4	Complexe du centre récréatif	
N° 5	Chapelle de l'Escadre	
N° 6	Patinoire des Flyers de l'ARC	
N° 7	Musée national de la Force aérienne du Canada	
N° 8	Centre de ressources pour les familles des militaires (CRFM)	
N° 9	Stationnement des terrains de sport du côté nord	
N° 10	Stationnement de l'Agence de logement des Forces canadiennes (ALFC)	

**Insérer :**

Services de contrôle de neige et la glace doivent être fournis pour toutes les zones qualifiées à l'annexe H dessins, priorité 1 (rouge), priorité 2 (bleu) et 3 (jaune). Aucun service n'est requise pour les zones identifiées en noir.

2. Dessins de référence annexe H

Modifications dans les voies de service ont été apportées à l'annexe H, visite de dessins tel que discuté au cours obligatoire des installations.

**Voir:** Annexe « H » dessins

**Supprimer:** dans son intégralité

**Insérer :** Annexe « H » dessins, modifier 1

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**